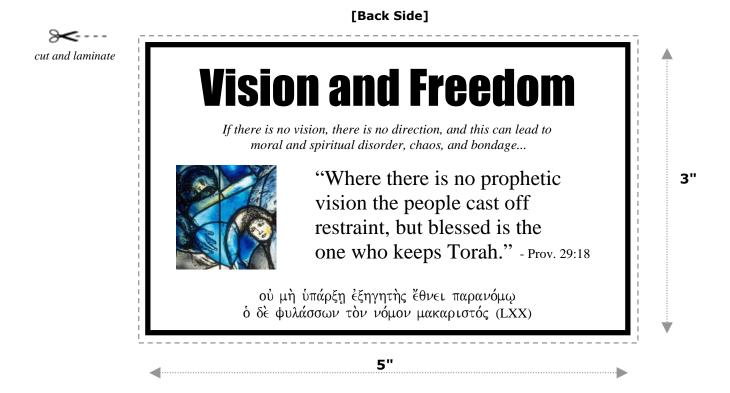
Proverbs 29:18





Proverbs 29:18

Hebrew-English Analysis:

Prophetic Vision and True Freedom						
אַשְׁרֵהוּ	תּוֹרָה	רְשֹׁמֵר	עָם	י <u>פָר</u> ע	דַזּוֹן	בְּאֵין
ash- rei' -hoo	toh- rah'	ve-shoh-meir'	ahm'	yee- pah' -ra	c <u>h</u> ah- zohn'	be'-ein'
אָשָׁר - n ms "happy, blessed, enriched" אור - 3ms sfx fr> אָשָׁר v	תּוֹרָה - n fs "direction, instruction, reaching, law" fr> יָרָה -v "to aim, direct"	ין - "and, but" י שָׁמַר v "guard, keep, observe" qal partic ms	ח עַם - n ms ab "people, nation"	יפרע - v "let loose, go wild, let go, cast off " niph impf 3ms םםם	י דְּזְוֹן - n ms abs "vision, prophecy" (prophetic revelation)	ב - pfx; "in" אין - adv "there is not, without, if not, unless there is
is blessed	but the one who keeps the Torah		the people cast off restraint		when there is no prophetic vision	

"Where there is no prophetic vision the people cast off restraint, but blessed is the one who keeps Torah." (Prov. 29:18)

באין וזון יפרע ושמר תורה אשרהו

ού μη ὑπάρξη ἐξηγητης ἔθνει παρανόμω ό δε φυλάσσων τον νόμον μακαριστός (LXX)